

# LĒMUMI

## PADOMES LĒMUMS (ES) 2015/1788

(2015. gada 1. oktobris)

**par to, lai pagarinātu Nolīgumu par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jautājumos starp Eiropas Kopieni un Indijas Republikas valdību**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 186. pantu saistībā ar tā 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu <sup>(1)</sup>,

tā kā:

- (1) Padome ar Lēmumu 2002/648/EK <sup>(2)</sup> apstiprināja Nolīguma par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jautājumos starp Eiropas Kopieni un Indijas Republikas valdību <sup>(3)</sup> ("nolīgums") noslēgšanu.
- (2) Nolīguma 11. panta b) punkts paredz, ka nolīgums tiek noslēgts uz pieciem gadiem un to var pagarināt, Pusēm savstarpēji vienojoties. Ar Padomes Lēmumu 2009/501/EK <sup>(4)</sup>, nolīgums tika pagarināts vēl uz pieciem gadiem, un tā termiņš beidzas 2015. gada 17. maijā.
- (3) Nolīguma puses uzskata, ka minētā nolīguma ātra pagarināšana būtu to abpusējās interesēs.
- (4) Pagarinātajam nolīgumam pēc satura vajadzētu būt identiskam nolīgumam.
- (5) Lisabonas Līgumam stājoties spēkā 2009. gada 1. decembrī, Eiropas Savienība ir aizstājusi Eiropas Kopieni un ir tās pēctece.
- (6) Savienības vārdā būtu jāapstiprina nolīguma pagarināšana,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### 1. pants

Ar šo Eiropas Savienības vārdā tiek apstiprināts, ka Nolīgumu par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jautājumos starp Eiropas Kopieni un Indijas Republikas valdību pagarina vēl uz pieciem gadiem.

<sup>(1)</sup> Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēta.

<sup>(2)</sup> Padomes Lēmums 2002/648/EK (2002. gada 25. jūnijs) par Zinātniski tehniskās sadarbības nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Kopieni un Indijas Republikas valdību (OV L 213, 9.8.2002., 29. lpp.).

<sup>(3)</sup> Nolīgums par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jautājumos starp Eiropas Kopieni un Indijas Republikas valdību (OV L 213, 9.8.2002., 30. lpp.).

<sup>(4)</sup> Padomes Lēmums 2009/501/EK (2009. gada 19. janvāris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu, ar ko atjauno Nolīgumu par sadarbību zinātnes un tehnoloģiju jautājumos starp Eiropas Kopieni un Indijas Republikas valdību (OV L 171, 1.7.2009., 17. lpp.).

*2. pants*

Padomes priekšsēdētājs Savienības vārdā paziņo Indijas Republikas valdībai, ka Savienība ir pabeigusi iekšējās procedūras, kas nepieciešamas nolīguma atjaunošanai saskaņā ar nolīguma 11. panta b) punktu.

*3. pants*

Padomes priekšsēdētājs Savienības vārdā sniedz Indijas Republikas valdībai šādu paziņojumu:

“Tā kā 2009. gada 1. decembrī stājās spēkā Lisabonas līgums, Eiropas Savienība ir aizstājusi Eiropas Kopienu un ir tās pēctece, un no minētās dienas īsteno visas Eiropas Kopienas tiesības un uzņemas visus tās pienākumus. Tādēļ atsauces uz “Eiropas Kopienu” nolīguma tekstā attiecīgā gadījumā jālasa kā atsauces uz “Eiropas Savienību”.”

*4. pants*

Šis lēmums stājās spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2015. gada 1. oktobrī

*Padomes vārdā –*  
*priekšsēdētājs*  
E. SCHNEIDER